

DATA PROCESSING AGREEMENT

Art. 28 Reg. UE 2016/679



Quality for life

Le presenti condizioni si applicano, in mancanza di un diverso accordo sottoscritto fra le Parti, fra ciascun cliente di Otto Bock Soluzioni Ortopediche S.r.l. a socio unico (in seguito “*Mandante*”) e Otto Bock Soluzioni Ortopediche S.r.l. a socio unico, c.f. e P.IVA 02372010351, con sede legale in Via Turati, 5/7, 40054 Budrio (BO), IT, in persona del suo legale rappresentante Alessandro Coppi (in seguito “*Mandatario*”), ogniqualvolta, in virtù di un diverso contratto, il Mandante affidi a Otto Bock Soluzioni Ortopediche S.r.l. a socio unico incarichi che comportano il trattamento diretto o indiretto di dati personali.

Premesse

- Fra il *Mandante* ed il *Mandatario* è vigente un rapporto contrattuale avente ad oggetto la fornitura di protesi ortopediche, ortesi e/o ausili, sia costruiti su misura che in serie (in seguito “*Contratto Principale*”);
- Ai fini dell’esecuzione del *Contratto Principale*, il *Mandatario* dovrà trattare alcuni dati personali di cui il *Mandante* è titolare del trattamento, assumendo conseguentemente il ruolo di responsabile del trattamento;
- Il titolare del trattamento di dati personali può designare un soggetto esterno quale responsabile del trattamento, purché fornisca idonea garanzia del pieno rispetto delle vigenti disposizioni in materia, ivi compreso il profilo della sicurezza;
- Ai sensi dell’art. 28, par. 3, Reg. UE 2016/679 è richiesta alle parti la conclusione di un contratto che vincoli il responsabile del trattamento al titolare del trattamento e che disciplini la materia, la durata, la natura e la finalità del trattamento, il tipo di dati personali e le categorie di interessati, gli obblighi e i diritti del titolare del trattamento.

Dato atto che le premesse costituiscono parte integrante del presente contratto, le parti stipulano le seguenti

CONDIZIONI CONTRATTUALI

1. Oggetto

Con la stipula del presente contratto, il *Mandante* designa il *Mandatario*, che accetta, quale responsabile del trattamento, secondo la definizione di cui all'articolo 4 Reg. UE 2016/679, con riferimento alle operazioni di trattamento dei dati personali di seguito determinate. La designazione quale responsabile del trattamento non dà diritto a compensi aggiuntivi rispetto a quelli previsti per il *Contratto Principale*.

2. Operazioni di trattamento

Il *Mandatario* potrà trattare dati personali per conto del *Mandante* nello svolgimento di tutte le operazioni necessarie alla realizzazione di protesi ortopediche, ortesi e/o ausili o comunque finalizzate a dare esecuzione al *Contratto Principale*.

3. I dati oggetto di trattamento, le categorie di soggetti interessati e le finalità

Ai fini dell'esecuzione delle operazioni sopra menzionate, il *Mandatario* potrà trattare dati personali riferiti ai pazienti/assistiti del *Mandante*, anche appartenenti alle categorie di cui all'art. 9 Reg. UE 2016/679 ed in particolare dati sanitari e relativi allo stato di salute dei pazienti, dati riguardanti amputazioni o handicap, schede misura, immagini, misure corporee etc.

Il *Mandatario* tratterà i suddetti dati personali al solo fine di dare esecuzione al *Contratto Principale* stipulato con il *Mandante*.

4. Modalità del trattamento

Il *Mandatario* potrà trattare i dati personali oggetto del presente contratto sia mediante schede ed archivi in formato cartaceo che ricorrendo a strumenti elettronici, in entrambi i casi adottando misure di sicurezza adeguate e idonee a minimizzare i rischi per i diritti e le libertà delle persone fisiche interessate, in conformità con quanto disposto dall'art. 32 Reg. UE 2016/679.

5. Categorie di soggetti aventi accesso ai dati personali

L'accesso ai dati personali oggetto del presente contratto dovrà essere limitato a personale dipendente del *Mandatario* o comunque sottoposto alla sua autorità ai sensi dell'art. 29 Reg. UE 2016/679, purché debitamente autorizzato, istruito e vincolato ad un obbligo di riservatezza.

Il trattamento dei dati personali oggetto del presente contratto potrà essere consentito anche da parte di sub-responsabili del trattamento appositamente nominati nel rispetto di quanto disposto dall'art. 28 Reg. UE 2016/679 e dall'art. 8 del presente contratto, nonché dal personale sottoposto alla loro autorità.

6. Obblighi del Mandante

Il *Mandante* si impegna a:

- fornire ai soggetti interessati una corretta informativa sul trattamento dei loro dati personali, conformemente a quanto previsto dall'art. 13 Reg. UE 2016/679. È responsabilità esclusiva del *Mandante* quella di informare gli interessati;
- garantire che i dati personali oggetto delle operazioni di trattamento affidate al *Mandatario* siano raccolti e trasmessi rispettando ogni prescrizione della normativa applicabile. Il *Mandante* è l'unico responsabile della determinazione delle basi giuridiche in forza delle quali è autorizzato il trattamento;
- documentare per iscritto al *Mandatario* ogni istruzione riguardante il trattamento dei dati personali che non sia già contenuta nel presente contratto;
- assicurare, prima e durante il trattamento ad opera del *Mandatario*, la conformità con tutte le obbligazioni di cui al Reg. UE 2016/679 e le altre normative vigenti in materia;
- minimizzare il trattamento dei dati personali, comunicando al *Mandatario* solo ed esclusivamente i dati necessari all'esecuzione dell'incarico e ricorrendo, ove possibile, alla pseudonimizzazione.

7. Obblighi del Mandatario

Nel trattare i dati personali oggetto del presente contratto, il *Mandatario* si impegna a:

- rispettare le istruzioni fornite dal *Mandante*, purché in linea con quanto disposto e richiesto dal Reg. UE 2016/679 e dalle disposizioni nazionali ed europee vigenti in materia;
- trattare i dati soltanto per le finalità sopra menzionate;
- garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati personali trattati;
- designare i dipendenti autorizzati a trattare i dati personali, garantire che questi mantengano su di essi la massima riservatezza e che vengano debitamente istruiti e formati in materia di protezione dei dati personali;
- adottare misure tecniche ed organizzative adeguate a garantire la protezione dei dati personali, conformemente all'art. 32 Reg. UE 2016/679, in particolare tutelando dalla distruzione, perdita, modifica, divulgazione non autorizzata o accesso, in modo accidentale o illegale;
- assistere il *Mandante* nel dar seguito alle richieste dei soggetti interessati relative al trattamento dei loro dati personali conformemente al capo III del Reg. UE 2016/679;
- assistere il *Mandante* al rispetto degli obblighi di cui agli articoli 33 e 34 Reg. UE 2016/679 in caso di Data Breach;
- assistere il *Mandante* al rispetto degli obblighi di cui agli articoli 35 e 36 Reg. UE 2016/679 nel predisporre una Data Protection Impact Assessment;
- mettere a disposizione del *Mandante* tutte le informazioni necessarie a dimostrare il rispetto degli obblighi derivanti dal presente contratto e dal Reg. UE 2016/679, anche consentendo al *Mandante* di svolgere ispezioni e controlli;
- informare il *Mandante* nel caso in cui ritenga che un'istruzione impartitagli ai fini dell'esecuzione del presente contratto non sia conforme alle norme del Reg. UE 2016/679 o alle norme nazionali in materia di trattamento dei dati personali;
- non trasferire i dati in Paesi non appartenenti all'Unione Europea al di fuori dei casi consentiti dagli artt. 44-50 Reg. UE 2016/679;

- comunicare al *Mandante* ogni Data Breach entro un termine di 24 ore da quando ne viene a conoscenza e fornire tutte le informazioni e la documentazione necessaria affinché il *Mandante* possa, ove necessario, notificare il Data Breach all'Autorità Garante.

8. Autorizzazione alla nomina di sub-responsabili

Il *Mandante* autorizza espressamente il *Mandatario* a servirsi di altre società facenti parti del Gruppo Ottobock quali soggetti sub-responsabili del trattamento. Nell'ipotesi in cui i sub-responsabili si trovino al di fuori dell'Unione Europea, il *Mandatario* si obbliga a rispettare le prescrizioni di cui agli artt. 44-50 Reg. UE 2016/679.

In particolare, il *Mandante* autorizza la nomina quali sub-responsabili del trattamento delle seguenti società:

- Ottobock SE & Co. KGaA, con sede in Germania, Max-Näder-Straße 15, 37115 Duderstadt;
- Sycor GmbH, con sede in Germania, Heinrich-von-Stephan-Strasse 1-5, 37073 Gottinga;
- Otto Bock Italia S.r.l. a socio unico, con sede in Italia, Via Turati, 5/7, 40054 Budrio (BO).

È responsabilità del *Mandatario* quella di assicurare che i sub-responsabili forniscano misure tecniche ed organizzative adeguate a garantire la protezione dei dati personali, conformemente all'art. 32 Reg. UE 2016/679 e corrispondenti a quelle promesse dal *Mandatario* nel presente contratto.

Il *Mandatario* dovrà imporre ai sub-responsabili, mediante un contratto stipulato ai sensi dell'art. 28 Reg. UE 2016/679, gli stessi obblighi in materia di protezione dei dati personali contenuti nel presente contratto.

La nomina di ulteriori eventuali sub-responsabili del trattamento dovrà essere espressamente autorizzata dal *Mandante*.

9. Data Protection Officer

Il *Mandatario* ha nominato un Responsabile della Protezione dei Dati (RPD), detto anche Data Protection Officer (DPO) in conformità con l'art. 37 Reg. UE 2016/679 nella persona dell'Avv. Massimo Bacci, il quale può essere contattato all'indirizzo privacy.italia@ottobock.com.

Eventuali variazioni del Data Protection Officer verranno comunicate a cura del *Mandatario* o saranno reperibili sul suo sito web del *Mandatario*.

10. Durata del trattamento

Il presente contratto produce i suoi effetti a partire dalla data di sottoscrizione delle parti e rimarrà in vigore fino alla cessazione delle attività svolte dal *Mandatario* in favore del *Mandante*, indipendentemente dalla causa di detta cessazione. Il trattamento avrà una durata non superiore a quella necessaria al raggiungimento delle finalità per le quali i dati sono stati raccolti.

In ogni caso, il *Mandante* ha diritto di revocare, in qualsiasi momento e senza bisogno di motivazione, l'affidamento del trattamento di dati personali, fatto salvo ogni eventuale obbligo di legge e/o contenzioso.

11. Cessazione del trattamento

Al momento della cessazione degli effetti del presente contratto, il *Mandatario* si impegna a distruggere, cancellare e comunque non conservare i dati forniti dal *Mandante* in adempimento del Contratto Principale, fatti salvi i dati la cui conservazione risulta necessaria a adempiere obblighi di legge o a difendere in giudizio un diritto del *Mandatario* avente pari rango rispetto al diritto alla protezione dei dati personali.